

мы выразили наши искренние соболезнования в связи с гибелью одного сотрудника этой группы.

Еще одним крайне положительным решением, которое было принято Советом Безопасности в последнее время, является запрет на торговлю незаконными алмазами из Сьерра-Леоне, получивших название «кровавых алмазов». Общеизвестно, что доходы от этой торговли направляются на приведение в действие военной машины повстанцев. Я хотел бы поблагодарить правительства Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Канады за их последовательные усилия по борьбе с этой отвратительной деятельностью, поскольку они назвали вещи своими именами и указали на верное направление. Моя страна убеждена в том, что новые механизмы маркетинга наших алмазов не только положат конец незаконной торговле, но и упорядочат эту систему в интересах страны.

Благодаря решительным мерам Совета Безопасности и Экономического сообщества западноафриканских государств под неустанным руководством президента Нигерии Обасанджо и президента Мали Конаре граждане Сьерра-Леоне, несмотря на длительный и тернистый путь, в настоящее время увидели свет в конце туннеля. Предстоящий суд над теми, кто совершил столь ужасающие и бесчеловечные преступления против своих же соотечественников, станет предупреждением для будущих авантюристов о том, что такие акты больше не останутся безнаказанными.

Никакими словами невозможно передать глубокую благодарность и признательность народа Сьерра-Леоне Совету Безопасности, международному сообществу в целом и странам, предоставляющим воинские контингенты. Пережив период оккупации и разрушения экономических зон, расхищения наших ресурсов, перемещения сотен тысяч граждан нашей страны и безжалостного уничтожения людей и имущества, я хотел бы обратиться с призывом ко всем нашим друзьям и далее оказывать нам все более активную гуманитарную помощь и поддерживать программы в целях восстановления нашей страны.

Мы только что вступили в новое тысячелетие, привнеся с собой многие нерешенные проблемы, которые на протяжении ряда лет обсуждаются в

этом и других международных форумах и которые, как представляется, не находят решения. У нас есть только один мир и, по мнению моей делегации, он достоин нашей любви. Поэтому мы должны продемонстрировать эту любовь и уделить должное внимание урегулированию таких сохраняющихся проблем, как всеобщее разоружение, нераспространение ядерного оружия, урегулирование споров мирными средствами, запрещение стрелкового оружия и установление контроля над его оборотом, запрещение наземных мин, ликвидация нищеты, обеспечение людей недорогими лекарственными препаратами и лечение таких болезней, как малярия и СПИД, которые превращают людей в инвалидов или убивают их, обеспечение прогресса в ближневосточном мирном процессе в соответствии с различными резолюциями Совета Безопасности, проведение справедливых и равноправных торговых переговоров и, разумеется, реформа Совета Безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Таиланда Его Превосходительству г-ну Сурину Питсувану.

Г-н Питсуван (Таиланд) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени народа и правительства Таиланда я хотел бы от всей души поздравить Вас в связи с избранием на этот высокий пост Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят пятой сессии. Убежден в том, что под Вашим квалифицированным руководством нам удастся воспользоваться зарядом энергии, привнесенным Саммитом тысячелетия, и с удовлетворением принять участие в успешной и ориентированной на достижение конкретных результатов работе сессии Генеральной Ассамблеи.

Пользуясь этим случаем я хотел бы также воздать должное Председателю пятьдесят четвертой сессии министру иностранных дел Намибии г-ну Тео-Бен Гурирабу за его руководящую роль и неустанные усилия в течение прошлого года. Его мудрость и приверженность изысканию путей достижения целей, стоящих перед нашей Ассамблей, позволили ему эффективно обеспечить преемственность между предыдущей сессией и Саммитом тысячелетия и тем самым заложить прочную основу для нашей работы в этом году.

От имени народа и правительства Таиланда я хотел бы в этой связи искренне приветствовать Тувалу по случаю ее вступления в сообщество Организации Объединенных Наций в качестве ее самого молодого члена.

Наступление нового тысячелетия является подходящим поводом для заслуженного празднования по поводу достигнутых успехов и трезвых размышлений над недостатками Организации Объединенных Наций за последние 55 лет. Подводя итоги деятельности Организации Объединенных Наций, я не могу не напомнить первые слова Устава Организации Объединенных Наций: «Мы, народы Объединенных Наций». В этих нескольких простых словах отражена идея исключительной значимости, что именно интересам народов наших соответствующих государств служит эта высшая ассамблея человечества. Именно на благо наших народов направлены все резолюции, которые мы принимаем, и все программы, которые мы осуществляем.

Начиная работу первой сессии Генеральной Ассамблеи в этом тысячелетии, мы должны задать себе вопрос: «Являются ли интересы народов основой всех наших дискуссий и всей нашей деятельности? Достаточно ли мы сделали для того, чтобы обеспечить рядовым гражданам — мужчинам и женщинам, молодежи и пожилым, возможность для того, чтобы воспользоваться результатами всех наших инициатив и действий, как на коллективном, так и на индивидуальном уровнях?»

Мы вдохновлены тем, что в своем докладе Ассамблее тысячелетия Генеральный секретарь выделил «проблемы, волнующие народы», в качестве одного из основных пунктов повестки дня, которые предстоит рассмотреть международному сообществу. Мы с удовлетворением отмечаем, что на Саммите тысячелетия многие страны уделили особое внимание вопросам, представляющим непосредственный интерес для всех народов, а именно начиная с борьбы против распространения ВИЧ/СПИД, малярии и других заболеваний и заканчивая ликвидацией бедствия наркотиков, от искоренения нищеты до преодоления разрывов в области образования как внутри стран, так и между ними. Все это важные шаги в верном направлении.

Но нам необходимо сделать еще больше. Мы должны изменить свое мышление, с тем чтобы

поставить интересы и цель обеспечения благосостояния народов наших и других стран в центр наших стратегий социально-экономического развития и поддержания международного мира и безопасности. Мы должны помнить о том, что поощрение интересов и содействие благополучию народов выдвигают также необходимость поощрения прав человека и основных свобод. Нам необходимо работать сообща для того, чтобы претворить принятые на Ассамблее тысячелетия и в других форумах обязательства в конкретные действия, которые принесут непосредственную пользу нашим народам.

Несмотря на то, что недавний экономический и финансовый кризис повлек за собой крайне отрицательные последствия для миллионов людей во всем Азиатско-тихоокеанском регионе, он помог правительствам перенаправить свое внимание и сосредоточить его на необходимости защиты наиболее важного экономического фактора — народов их стран. Этот кризис, который со всей очевидностью выявил недостатки и несоответствия национальных систем социального обеспечения с точки зрения защиты благополучия уязвимых слоев населения, поднял много сложных вопросов. По сути, как можно добиться устойчивого экономического развития и даже пытаться достичь экономического процветания в условиях, когда не могут быть удовлетворены насущные потребности населения и когда в полной мере не задействован потенциал народа?

Идея, согласно которой в центр внимания процесса развития ставятся интересы народа, не является новой. Однако ее осуществление на практике не получило широкого распространения. По мере того, как многие азиатские страны постепенно преодолевают последствия экономического и финансового кризиса, необходимость развития, ориентированного на человека, приобретает еще большую значимость. В рамках такой парадигмы развития предполагается, что развитие является не самоцелью, а средством для обеспечения благополучия человека и удовлетворения его потребностей. Эта концепция выходит за рамки количественных показателей роста и в большей мере нацелена на изыскание путей развития потенциала людей в обществе в целях расширения их прав и возможностей и обеспечения условий для того, чтобы они могли

внести позитивный вклад в усилия страны в области развития. И эта концепция должна иметь целенаправленный характер и учитывать интересы и благосостояние будущих, еще не рожденных поколений.

В контексте наших усилий по достижению сосредоточенного на человеке развития основное внимание мы должны уделять решению тех проблем — как национальных, так и транснациональных, — которые непосредственным образом сказываются на благополучии людей. В связи с этим хотелось бы особо осветить три проблемы, затрагивающие самую суть благосостояния наших народов: наркотики и их оборот, ВИЧ/СПИД и задача снижения за счет устойчивого развития уровня нищеты.

Одним из наиболее печальных последствий глобализации является глобализация проблемы наркотиков и наркотических средств. Незаконные оборот и производство наркотиков подтачивают ресурсы экономики, порождают уйму социальных проблем и подрывают человеческий потенциал. Охват этого воздействия — от сельских и самых отдаленных деревень до современных и крупнейших городов. Это та глобальная социальная проблема, которая непосредственно затрагивает людей — как их потребляющих, так и непотребляющих. В связи с тем, что угрозу обществу составляют наркотики и наркотические средства любого рода, мы надеемся, что международное сообщество будет уделять растущей угрозе метамфетаминов такое же внимание, какое оно уделяло в прошлом героину и другим наркотикам. Малые размеры и небольшие затраты на производство метамфетаминов облегчает доступ к ним всех слоев общества и тем самым затрудняет борьбу с ними.

Таиланд не жалеет никаких усилий в борьбе с проблемой наркотиков и наркотических средств на национальном уровне и в решении этой задачи выступает на переднем фронте регионального и международного сотрудничества совместно с Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами. Я рад объявить о том, что Таиланд и Программа организуют в Бангкоке 11–13 октября текущего года Международный конгресс «В стремлении к

освобождению АСЕАН от наркотиков к 2015 году: обмен мнениями, проведение преобразований». Мы рассчитываем создать эффективный механизм координации борьбы с проблемой наркотиков и наркотических средств на всех фронтах и на всех уровнях и надеемся, что международное сообщество поддержит нас в этом предприятии.

Мы удовлетворены тем, что на Саммите тысячелетия должное внимание было уделено глобальной проблеме ВИЧ/СПИДа, поражающих все возрастающее число людей в наших обществах. Однако для того, чтобы международному сообществу удалось пробить брешь в стене этой проблемы, которой на всей планете подвержены уже 36 миллионов человек и которая достигает масштабов эпидемии, международные усилия в этом деле необходимо крепить и поддерживать. Мы гордимся тем, что Таиланд назван в ряду тех стран развивающегося мира, которые добиваются успехов в решении связанной с ВИЧ/СПИДом проблемы. Тем не менее непреклонность успешных национальных усилий требует твердой поддержки и сотрудничества на региональном и многостороннем уровнях и эффективного партнерства с неправительственными организациями, в том числе с частным сектором.

В этой связи мы надеемся, что региональное и международное сотрудничество в предотвращении усугубления и в смягчении проблемы ВИЧ/СПИДа будет сосредоточено на технологиях лечения СПИДа и современных средствах предотвращения и облегчения этого заболевания, а также на обмене информацией относительно доступных лекарств для лечения и сдерживания ВИЧ/СПИДа. Мы призываем Генерального секретаря активизировать его усилия по координации международных действий в борьбе с ВИЧ/СПИДом. Мы также поддерживаем предложение о созыве в 2001 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи для обсуждения этой проблемы.

Наилучшими гарантами долгосрочной социальной стабильности и обеспечения прочного фундамента для будущего процветания и международного мира являются подъем людей из состояния отчаянной нищеты и наделение их соответствующими средствами для ведения продуктивного образа жизни. Таким образом снижение уровней нищеты залегает в центре

сосредоточенного на человеке развития и представляет собой первый шаг в содействии установлению более справедливого и равноправного глобального порядка. Десятая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД X), которую Таиланд имел честь принимать 12–19 февраля текущего года, привлекла особое внимание к опасностям вытеснения из глобальной экономики беднейших стран и отчуждения в среде как развивающихся, так и развитых стран наиболее уязвимых слоев населения.

ЮНКТАД пытается обеспечить новый консенсус относительно того, как в эту эпоху глобализации можно добиться большей справедливости в международной экономике и всеобщего в ней участия. Сохраняя сложившийся в ходе ЮНКТАД X «дух Бангкока», Таиланд в своем качестве нынешнего Председателя ЮНКТАД высоко ценит инициативу, выдвинутую Японией в июне текущего года в ходе встречи глав государств и правительств Большой восьмерки в Окинаве и совещания министров иностранных дел Большой восьмерки в Миядзаки, — инициативу пригласить представителей развивающихся стран, а также региональных и международных организаций встретиться с руководителями Большой восьмерки в целях укрепления сотрудничества между Севером и Югом. Мы также весьма высоко ценим инициативу Китая провести в скором времени китайско-африканский диалог по вопросам сотрудничества в целях развития. Считаем эти инициативы шагом в правильном направлении.

Я был потрясен, узнав, что только 2 процента населения планеты подключены к Интернету, и это несмотря на все шумное возбуждение вокруг него, и что значительная часть человечества никогда не слышала телефонного гудка. Если такие расхождения в информационной технологии (ИТ) и/или различия в освоении компьютерной техники в скором времени не будут преодолены, развивающийся мир будет оставлен далеко позади всех остальных. Таиланд считает, что нам надлежит действовать согласованно с тем, чтобы извлекать из ИТ максимум пользы и обеспечивать доступ к ИТ по возможности максимальной части населения планеты.

В связи с этим Таиланд полностью поддерживает и ценит принятую в Окинаве

Большой восьмеркой Хартию глобального информационного общества, предусматривающую наведение так называемых «цифровых мостов». Мы также рады таким вкладам частного сектора, как Глобальная инициатива Всемирного экономического форума по наведению «цифровых мостов» и Глобальный деловой диалог по электронным сделкам. Надеемся на скорое развертывание большего числа подобных инициатив, чтобы получить возможность, особенно развивающейся части планеты, преодолеть этот «цифровой разрыв».

Проблемы задолженности тоже признаны серьезным препятствием на пути экономического и социального развития, и всем задолжавшим странам необходимо оказывать помощь в выполнении их долговых обязательств, в том числе за счет приостановки выплат задолженности. Таиланд поддерживает также идею созыва международной межправительственной встречи по вопросам финансирования и развития в следующем году на самом высоком уровне и надеется, что на ней можно будет согласовать реально выполнимые эффективные меры по увеличению объема международной финансовой помощи в целях устойчивого развития, а также приступить к решению проблемы нищеты. В этой связи мы видим большой смысл в обеспечении активного участия международных финансовых и торговых учреждений и частного сектора, а также всех заинтересованных неправительственных организаций.

Наиболее эффективным путем обеспечения сокращения масштаба нищеты и содействия устойчивому развитию является создание возможностей для людей помогать самим себе. И эти возможности прежде всего создаются образованием и профессиональной подготовкой. Поэтому Таиланд придает большое значение развитию людских ресурсов (РЛР). Наши усилия не ограничиваются действиями на национальном уровне, мы работаем и в более широком региональном масштабе. Мы лидируем в содействии РЛР в субрегионе Меконга, поскольку искренне считаем, что повышение людского потенциала является наилучшим средством борьбы с нищетой, обеспечения более тесного регионального сотрудничества и устойчивого развития.

Международный мир и безопасность начинаются дома. Если мы в состоянии действовать в рамках всеобъемлющей концепции безопасности, согласно которой в любой деятельности приоритет отдается безопасности людей, если мы можем обеспечить людям свободу от нужды, равно как и свободу от страха, то в этом случае возможность появления угроз международному миру и безопасности значительно сократится. Безопасность человека и развитие, ориентированное на человека, являются двумя сторонами одной медали: каждая из них по своему содействует благосостоянию людей, одновременно подкрепляя друг друга.

Отрадно отметить, что концепция безопасности человека получает все большее признание, хотя дебаты о том, что же входит в понятие безопасности человека, еще далеко не закончены. Таиланд считает, что концепция безопасности человека может утвердиться только в том случае, если основные потребности людей будут удовлетворены и благосостоянию людей не будут грозить социальные и экономические катаклизмы. Как мы можем говорить о безопасности человека, не говоря уже о международном мире и безопасности, когда 1,2 миллиарда людей в мире живут менее чем на 1 доллар США в день, около 90 миллионов детей не посещают начальной школы, и ежегодно около 1,2 миллионов женщин и детей до 18 лет вовлекают в проституцию?

Поэтому, с тем чтобы освободить людей от нужды, мы выступаем за эффективные и коллективные усилия в решении тех вызовов, которые бросают нам нищета, неграмотность, инфекционные болезни, голод, стихийные бедствия, социальные беспорядки и дезинтеграция. Это те же самые задачи, которые нам необходимо решить и в интересах развития, ориентированного на человека.

Для достижения безопасности человека необходимо также содействовать развитию и защите прав человека и основных свобод. Мы не можем считать себя сторонниками безопасности человека и эффективно осуществлять развитие, ориентированное на человека без гарантий защиты людей от самых ужасных форм злоупотреблений, страданий и лишений. Мы не можем говорить, что ориентируем наши усилия в целях развития на человека, если мы не готовы создать политические условия, в которых ничто бы не угрожало

достоинству и личной безопасности людей. Мы не можем ожидать всестороннего развития потенциала человека или же эффективного вклада людей в экономическое развитие, если они будут лишены интеллектуальной свободы осуществлять свои надежды и мечты в отношении будущего.

Поэтому Таиланд призывает международное сообщество подтвердить свою приверженность содействию и защите прав человека и основных свобод в целях обеспечения в нашей политике и программах действительно центрального места интересам и благосостоянию людей. Исходя из этих убеждений, Таиланд берет на себя обязательство активно и ответственно участвовать в работе Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека. Черная сила и воодушевление в своей конституции, являющейся одной из самых демократических в мире, мы и впредь будем оказывать полную поддержку усилиям Организации Объединенных Наций, направленным на защиту и содействие основным правам человека, свободам и достоинству.

В этой связи Таиланд также призывает международное сообщество удвоить свои усилия в деле оказания помощи перемещенным лицам, где бы они ни находились. Принимая у себя более 100 000 перемещенных лиц и свыше одного миллиона незаконных экономических мигрантов, Таиланд придает большое значение этому вопросу и надеется, что он будет решен в ближайшем будущем во всех аспектах.

Наряду с усилиями в интересах международного мира и безопасности, предпринимаемыми внутри страны, посредством наращивания поддержки парадигме безопасности человека во всех странах, мы должны также удвоить наши усилия и на международном уровне. Нам необходимо предпринимать должные и эффективные действия на региональном и многостороннем уровнях, с тем чтобы создать условия для мира и стабильности. На Саммите тысячелетия многие лидеры говорили о назревшей необходимости провести реформу Совета Безопасности. В связи с увеличением числа членов нашей всемирной Организации, а также возросшими проблемами, стоящими перед ней, Таиланд поддерживает идею расширения как постоянного, так и непостоянного состава Совета Безопасности на основе принципа справедливого

географического представительства, эффективности и готовности нести ответственность.

Кроме того, Таиланд полностью поддерживает реформу операций Организации Объединенных Наций в пользу мира в целях обеспечения их эффективного осуществления, и как следствие, повышения авторитета самой Организации Объединенных Наций. Как я отметил на Саммите тысячелетия, мы полностью поддерживаем доклад Брахими об операциях Организации Объединенных Наций в пользу мира, поскольку считаем, что его рекомендации носят целенаправленный характер и представляют собой реальные и практические шаги по укреплению операций Организации Объединенных Наций в пользу мира во всем мире. Я также хотел бы добавить, что операции в пользу мира должны носить четкий, унифицированный и всеобъемлющий характер.

В этой связи Таиланд гордится своей ролью в миротворческих усилиях Организации Объединенных Наций в рамках Международных сил в Восточном Тиморе (МСВТ), а также в настоящее время в рамках Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) посредством предоставления 1500 тайских миротворцев и роли командующего Силами генерал-лейтенанта Бунсранга Ниумпрадита. В то же время Таиланд всегда придавал большое значение региональному сотрудничеству и укреплению мира и стабильности и оказывал всемерную поддержку региональным усилиям, направленным на укрепление доверия и содействие превентивной дипломатии.

В этой связи мы гордимся, что седьмая встреча Регионального форума АСЕАН состоялась в Бангкоке в июле этого года, на которой членом нашего форума была принята Корейская Народно-Демократическая Республика. Мы тепло приветствуем участие КНДР в Форуме, единственном региональном форуме, объединяющем все ключевые страны азиатско-тихоокеанского региона. Мы уверены, что это укрепит поступательное движение к региональному миру и безопасности в азиатско-тихоокеанском регионе. Более, чем когда-либо, мы должны напомнить себе о том, что именно народы наших стран находятся в центре всех наших усилий, будь то усилия по обеспечению социально-экономического развития, по поддержанию

международного мира и безопасности или по содействию соблюдению прав человека и основных свобод. Ибо если не мы, то кто же выполнит нашу задачу по продвижению вперед дела защиты благополучия наших народов? Если мы не можем адекватно отстаивать и защищать интересы народов Организации Объединенных Наций, то пора подумать о других способах, с помощью которых народы Объединенных Наций — то есть наши народы — могли бы напрямую взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций.

Сейчас пришло время для этого. Давайте же вновь посвятим себя задаче, которую мы поставили 55 лет тому назад. Давайте стремиться стать тем, кем мы всегда хотели быть: подлинно представительным органом для «нас, народов Объединенных Наций», действующим прежде всего в целях защиты их благополучия и отстаивания их интересов. Давайте решимся и пообещаем друг другу, что мы будем еще более едиными, более энергичными и лучше подготовленными к тому, чтобы вместе решать задачи нового тысячелетия.

Председатель (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово руководителю делегации Туркменистана Ее Превосходительству г-же Аксолтан Атаевой.

Г-жа Атаева (Туркменистан): Г-н Председатель, позвольте приветствовать Вас на этом посту и пожелать успехов в Вашей важной и многотрудной деятельности по руководству Генеральной Ассамблеей. Я хочу передать слова благодарности г-ну Тео-Бен Гуирабу за мудрое руководство прошедшей сессией Генеральной Ассамблеи.

XX век во всех отношениях стал веком острых противоречий во взаимоотношениях народов и народностей, веком экономических катастроф. Самый яркий пример — две мировые войны, десятки гражданских войн, катастрофа на Чернобыльской атомной электростанции и другие трагедии столетия.

Взметнулось пламя войн и в африканских государствах, в 60-е годы обретших независимость. В Центральной Азии закровоточила афганская рана. Но самым главным событием XX века стал распад громадной империи под названием СССР, империи, обернутой в оболочку «интернациональной дружбы», внутри которой все было изъедено